

FACULDADE DE DIREITO

**FACULDADE DE DIREITO
SUMÁRIO**

- A. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Chinesa**
Língua veicular: Língua Chinesa
Área de especialização:
Variante em Ciências Jurídicas
- B. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Portuguesa**
Língua veicular: Língua Portuguesa
Áreas de especialização:
Variante em Ciências Jurídicas
Variante em Ciências Jurídico-Políticas
- C. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Inglesa – Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado**
Língua veicular: Língua Inglesa
Áreas de especialização:
Direito da União Europeia
Direito Internacional
Direito Comparado
- D. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Inglesa - Direito Comercial Internacional**
Língua veicular: Língua Inglesa
Área de especialização:
Variante em Direito Comercial Internacional
- E. Curso de Pós-Graduação de Introdução ao Direito de Macau**
Língua veicular: Língua Chinesa
- F. Curso de Introdução ao Direito de Macau de Curta Duração**
Língua veicular: Língua Portuguesa
- G. Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica**
Língua veicular: Língua Chinesa e Língua Portuguesa

A. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Chinesa

- Em Língua Chinesa (Vide versão em Língua Chinesa)

B. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Portuguesa

- Em Língua Portuguesa

Introdução

A leccionação do Curso de Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Portuguesa teve início em 1995.

1. Objectivos

Facultar uma formação especializada a juristas para a prática do ensino e da investigação na área do Direito e promover o estudo e o desenvolvimento do Direito em Macau, no contexto regional e internacional.

2. Estrutura do Curso

O grau de Mestre em Direito em Língua Portuguesa é concedido nas seguintes áreas de especialização:

- Ciências Jurídicas
- Ciências Jurídico-Políticas

3. Requisitos de Admissão

Os candidatos titulares do grau de Licenciatura em Direito em Língua Portuguesa com a classificação final de Bom (14 valores). Os candidatos com nota inferior a 14 poderão ser admitidos de acordo com o regulamento aplicável, após entrevista pelo júri, que pode recomendar a admissão, designadamente em face de curriculum, de trabalhos publicados e de conhecimento de língua estrangeira que considere de particular valia.

4. Exame de Admissão

Poderá ser exigida a realização de uma entrevista pessoal com o candidato.

5. Língua Veicular

Língua Portuguesa

6. Requisitos para a obtenção do Grau de Mestre

Aprovação na parte escolar. O grau de mestre em Direito em Língua Portuguesa será conferido após aprovação em curso especializado e elaboração e discussão de uma dissertação original.

7. Duração do Curso

O Curso de Mestrado em Direito em Língua Portuguesa terá a duração de dois anos. As disciplinas do curso são ministradas no período de um ano. A apresentação e defesa da

dissertação devem ter lugar no prazo de 12 meses após o termo da parte curricular ou no prazo que vier a ser fixado de acordo com o respectivo regulamento.

8. Normas Gerais

Regulamentos da Universidade de Macau e os Regulamentos dos curso de Mestrado oferecidos pela Faculdade de Direito.

Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Portuguesa

Variante em Ciências Jurídicas

Plano de Estudos

1.º Ano	Créditos
Disciplinas Obrigatórias:	
Direito Civil	5
Direito Processual Civil	5
Direito Privado Chinês	5
Disciplinas de opção (deve escolher duas disciplinas)	
Direito Comercial	5
Direito Internacional Privado	5
Direito e Processo Criminal	5
História das Culturas Jurídicas	5
Total de Créditos	25
2.º Ano	Dissertação

Variante em Ciências Jurídico-Políticas

Plano de Estudos

1.º Ano	Créditos
Disciplinas Obrigatórias:	
Direito Constitucional	5
Direito Administrativo	5
Direito Constitucional Chinês	5
Disciplinas de opção (deve escolher duas disciplinas)	
Direito Internacional Público	5
Direito Económico	5
Direito e Processo Criminal	5
História das Culturas Jurídicas	5
Total de Créditos	25
2.º Ano	Dissertação

[As disciplinas do Curso de Pós-Graduação em Direito em Língua Portuguesa são ministradas no período de um ano, e decorrem em simultâneo com as disciplinas do Curso de Mestrado. A admissão a este curso depende apenas da Licenciatura em Direito e domínio da língua

veicular. A aprovação neste curso confere diploma de Pós-graduação]

C. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Inglesa – Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado

- Em Língua Inglesa

Introdução

Com o objectivo de desenvolver de forma consistente o papel de Macau como ponte de ligação entre a China e a Europa e as relações entre a China e a Europa e o Mundo, considera-se necessário estabelecer o programa de Mestrado em Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado para formar mais juristas qualificados, profissionais e académicos nestas áreas.

1. Objectivos

Facultar uma formação especializada a licenciados nas áreas do Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado. A promoção e a afirmação da Faculdade de Direito da Universidade de Macau como um importante centro de estudos do Direito de Macau, Direito Europeu Continental, Direito Internacional e Direito Comparado em termos regionais e internacionais.

2. Estrutura do Curso

O grau de Mestre em Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado é concedido nas seguintes áreas de especialização:

- Direito da União Europeia
- Direito Internacional
- Direito Comparado

3. Requisitos de Admissão

Os candidatos titulares do grau de Licenciatura em Direito. Os candidatos titulares do grau de Licenciatura de outras áreas de especialização podem ser admitidos excepcionalmente, em face de relevante experiência profissional. Domínio da Língua Inglesa, teste de TOEFL ou outros oficialmente reconhecidos. Regulamento aplicável nos demais cursos de Mestrado oferecidos pela Faculdade de Direito e regulamentos de admissão da Universidade.

4. Exame de Admissão

Poderá ser exigida a realização de uma entrevista pessoal com o candidato.

5. Língua Veicular

Língua inglesa.

6. Requisitos para a obtenção do Grau de Mestre

Aprovação na parte escolar. O grau de mestre será conferido após aprovação em curso especializado e elaboração e discussão de uma dissertação original.

7. Duração do Curso

O Curso de Mestrado terá a duração de dois anos.

As disciplinas do curso são ministradas no período de um ano. A apresentação e defesa da dissertação devem ter lugar no prazo de 12 meses após o termo da parte curricular ou no prazo que vier a ser fixado de acordo com o respectivo regulamento.

8. Normas Gerais

Regulamentos da Universidade de Macau e os Regulamentos dos cursos de Mestrado oferecidos pela Faculdade de Direito.

Mestrado em Direito em Língua Inglesa

- Variante em Direito da União Europeia Plano de Estudos

Disciplinas	Créditos
1. ° Ano	
Disciplinas Obrigatórias:	
Direito Internacional Público	3
Sistemas Jurídicos Comparados	3
Direito da União Europeia	3
Disciplinas Optativas Especiais ⁽¹⁾	
Direito Institucional da União Europeia	5
Direito Económico da União Europeia	5
Disciplinas Optativas ⁽²⁾	
Políticas da União Europeia	3
Direito Social Europeu	3
Assuntos Internos e Políticas de Imigração	3
Obrigatório ⁽³⁾	
Seminários de Direito Europeu	2
Total de Créditos	25 (mínimo)
2. ° Ano	
	Dissertação

(1) O aluno deve escolher uma disciplina de entre as disciplinas optativas especiais da sua área de especialização.

(2) O aluno deve escolher ainda mais três disciplinas de entre todas as disciplinas optativas especiais e optativas das três áreas de especialização, das quais uma deve ser da respectiva área.

(3) O aluno deve escolher, pelo menos, um Seminário da sua área de especialização.

- Variante em Direito Internacional

Plano de Estudos

	Disciplinas	Créditos
1.º Ano		
Disciplinas Obrigatórias		
	Direito Internacional Público	3
	Sistemas Jurídicos Comparados	3
	Direito da União Europeia	3
Disciplinas Optativas Especiais (1)		
	Direito Internacional Económico	5
	Direito Internacional Penal	5
	Direito Internacional dos Direitos Humanos	5
	Direito das Organizações Internacionais	5
Disciplinas Optativas (2)		
	Direito das Nações Unidas	3
	Direito Internacional Humanitário	3
	Direito Internacional do Ambiente	3
	Direito do Mar	3
	Direito Aéreo	3
	Direito Internacional Privado	3
	Teoria Geral da Organização Mundial do Comércio	3
	Direito Internacional das Transacções	3
	Resolução dos Conflitos Comerciais Internacionais	3
	Direito da Propriedade Intelectual	3
Obrigatório (3)		
	Seminários de Direito Internacional	2
Total de Créditos		25 (mínimo)
2.º Ano		
	Dissertação	

(1) O aluno deve escolher uma disciplina de entre as disciplinas optativas especiais da sua área de especialização.

(2) O aluno deve escolher ainda mais três disciplinas de entre todas as disciplinas optativas especiais e optativas das três áreas de especialização, das quais uma deve ser da respectiva área.

(3) O aluno deve escolher, pelo menos, um Seminário da sua área de especialização.

- Variante em Direito Comparado

Plano de Estudos

Disciplinas	Créditos
1.º Ano	
Disciplinas Obrigatórias	
Direito Internacional Público	3
Sistemas Jurídicos Comparados	3
Direito da União Europeia	3
Disciplinas Optativas Especiais (1)	
Direito Europeu Continental	5
Common Law	5
Disciplinas Optativas (2)	
Direito Chinês	5
Direito de Macau	5
Direito de Hong Kong	5
Direito Indiano	3
Direito Islâmico	3
Direito Japonês	3
História das Culturas Jurídicas	3
Obrigatório (3)	
Seminários de Direito Comparado	2
Total de Créditos	25 (mínimo)
2.º Ano	
	Dissertação

(1) O aluno deve escolher uma disciplina de entre as disciplinas optativas especiais da sua área de especialização.

(2) O aluno deve escolher ainda mais três disciplinas de entre todas as disciplinas optativas especiais e optativas das três áreas de especialização, das quais uma deve ser da respectiva área.

(3) O aluno deve escolher, pelo menos, um Seminário da sua área de especialização.

[As disciplinas do Curso de Pós-Graduação em Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado são ministradas no período de um ano, e decorrem em simultâneo com as disciplinas do Curso de Mestrado. A admissão a estes cursos depende apenas da Licenciatura em Direito e domínio da língua veicular. A aprovação nestes cursos confere diploma de Pós-graduação]

D. Mestrado e Pós-Graduação em Direito em Língua Inglesa – Direito Comercial Internacional

- Em Língua Inglesa

Introdução

O curso de Mestrado e Pós-Graduação em Direito Comercial Internacional pretende proporcionar aos participantes a formação necessária, em Língua Inglesa – a língua do mundo dos negócios internacionais. Este curso é também aberto a pessoas que não possuam uma licenciatura em Direito.

1. Objectivos

De acordo com as necessidades da RAEM, o curso oferecerá formação a profissionais das áreas jurídica, económica e social, de modo a permitir-lhes operar no contexto jurídico de Macau, internacional ou regional aplicável ao mundo dos negócios.

Em relação aos candidatos que não possuem uma licenciatura em Direito, o principal objectivo do curso é o de oferecer um caminho para o estudo do enquadramento jurídico no âmbito do direito dos negócios a nível internacional, regional e em Macau. A abertura do curso a candidatos não licenciados em Direito oferece uma oportunidade a pessoas que estão envolvidas no mundo dos negócios (quer seja na banca, nos seguros, no comércio, no sector imobiliário ou noutras actividades económicas ou financeiras) para estudar o quadro normativo de direito internacional e de Macau no âmbito das transacções comerciais, especialmente o direito civil, o direito comercial e os aspectos mais relevantes do direito internacional.

2. Requisitos de Admissão

Os candidatos titulares do grau de licenciatura em Direito. Os detentores de experiência profissional relevante, mas que não possuam licenciatura em Direito, poderão excepcionalmente ser admitidos ao curso.

Poderá ser exigido um comprovativo de conhecimentos de língua inglesa (p. ex., certificado TOEFL ou outro teste de conhecimento da língua inglesa reconhecido).

São aplicáveis os regulamentos de admissão da Universidade de Macau.

3. Exame de Admissão

Poderá ser exigida a realização de uma entrevista pessoal com o candidato.

4. Língua Veicular

Língua inglesa.

5. Duração do curso

O curso de Mestrado tem a duração de dois anos académicos. As disciplinas do curso são ministradas no período de um ano. A apresentação e defesa da dissertação devem ter lugar no prazo de 12 meses após o termo da parte curricular.

6. Requisitos para a obtenção do Grau de Mestre

No curso de mestrado, será atribuído um diploma de mestrado em Direito Comercial Internacional aos candidatos que escrevam e defendam uma tese original.

7. Normas Gerais

São aplicáveis a este curso os regulamentos gerais da Universidade de Macau e os regulamentos dos cursos de mestrado da Faculdade de Direito, com as necessárias adaptações.

Direito Comercial Internacional

Plano de Estudos

1º Ano	Créditos
Disciplinas Obrigatórias:	
Introdução ao Direito de Macau	2,5
Introdução ao Direito Internacional	2,5
Direito dos Contratos	2,5
Direito das Sociedades Comerciais	2,5
Direito do Comércio Internacional e Inter-Regional	2,5
Questões Jurídicas dos Contratos Internacionais	2,5
Disciplinas Optativas (deve escolher quatro disciplinas optativas de entre todas as disciplinas oferecidas):	
Direito Bancário	2,5
Direito dos Seguros	2,5
Contratos Comerciais	2,5
Direito Fiscal	2,5
Direito do Trabalho	2,5
Direito do Jogo	2,5
Regime Jurídico contra o Branqueamento de Capitais	2,5
Resolução de Conflitos	2,5
Direito da Propriedade Intelectual	2,5
Direito dos Contratos de Hong Kong	2,5
Direito dos Contratos da China	2,5
Direito do Comércio da União Europeia	2,5
Introdução ao Direito Comercial dos EUA	2,5
Disciplina Optativa (a escolher de entre as disponíveis noutros mestrados em inglês da Faculdade de Direito)	2,5
Outros Temas Jurídicos	2,5
Total mínimo de créditos	25
2º Ano	Dissertação

[As disciplinas do Curso de Pós-Graduação em Direito Comercial Internacional são ministradas no período de um ano, e decorrem em simultâneo com as disciplinas do Curso de Mestrado. Os candidatos ao curso devem possuir uma Licenciatura em Direito ou em outra área académica e domínio da língua veicular. A aprovação neste curso confere diploma de Pós-graduação]

E. Curso de Pós-graduação - Introdução ao Direito de Macau - Em Língua Chinesa

1. Objectivos

O Curso de Pós-Graduação de Introdução ao Direito de Macau, como curso complementar, tem como objectivos proporcionar a adaptação ao Direito de Macau a licenciados em Direito em países e regiões com sistemas jurídicos de matriz diferente do sistema jurídico de Macau e uma formação jurídica adequada, bem como o conhecimento geral, mas rigoroso e sistemático, do sistema jurídico de Macau, de modo a viabilizar a prossecução de estudos mais aprofundados sobre o Direito.

2. Requisitos de Admissão

- Os candidatos titulares do grau de Licenciatura em Direito, por Universidade de qualquer procedência, designadamente por Universidades da República Popular da China, de sistemas jurídicos de matriz diferente do sistema jurídico de Macau.
- Conhecimento de língua veicular.

3. Exame de Admissão

Os candidatos devem ser aprovados no exame de admissão (escrita ou oral).

4. Língua veicular

Língua Chinesa (com preferência para quem tiver conhecimento de ambas as línguas oficiais).

5. Duração

As disciplinas são ministradas no período de 2 anos.

Introdução ao Direito de Macau

Plano de Estudos

Período propedêutico	Créditos
Língua Portuguesa	15
Linguagem Jurídica	5
História de Macau	3
	<hr/>
	23

1.º Quadrimestre	Créditos
História do Direito de Macau	2
Teoria Geral do Direito Civil	4
Direito Constitucional	3
Direito Criminal	4
Direito Internacional Público	2
Direito Administrativo I	3
Temática da Administração Pública	2
Linguagem Jurídica (Português)	4
	<hr/>
	24

2.º Quadrimestre	Créditos
Direito Público da Economia	2
Direito Processual Criminal	4
Direito das Obrigações	4
Direitos Reais	3
Direito Processual Civil I	4
Direito Administrativo II	3
Linguagem Jurídica (Português)	4
	<hr/>
	24

3.º Quadrimestre	Créditos
Direito da Família e das Sucessões	4
Direito Comercial	4
Direito Internacional Privado	3
Direito Notarial e Registral	2
Direito Processual Civil II	4
Temática Judiciária e Forense	2
Linguagem Jurídica (Português e Chinês)	4
	<hr/>
	23

Total de Créditos **94**

F. Curso de Introdução ao Direito de Macau de Curta Duração

- Em Língua Portuguesa

1. Objectivos

O Curso de Introdução ao Direito de Macau de Curta Duração destina-se a proporcionar a adaptação ao Direito de Macau a licenciados em Direito em países com sistemas jurídicos de matriz comum e conexão estreita com o sistema jurídico de Macau.

2. Requisitos de Admissão

- Licenciados em Direito em países com sistemas jurídicos de matriz comum e conexão estreita com o sistema jurídico de Macau.
- Domínio da Língua Portuguesa.

3. Língua veicular:

Língua Portuguesa

Introdução ao Direito de Macau de Curta Duração

Plano de Estudos

Módulos

Linguagem Jurídica
História do Direito de Macau
Teoria Geral do Direito Civil
Direito Constitucional
Direito Criminal
Direito Internacional Público
Direito Administrativo I
Temática da Administração Pública
Direito Administrativo II
Direito Público da Economia
Direito Processual Criminal
Direito das Obrigações
Direitos Reais
Direito Processual Civil I
Direito da Família e das Sucessões
Direito Comercial
Direito Processual Civil II
Direito Internacional Privado
Direito Notarial e Registral
Temática Judiciária e Forense

G. Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica

- Em Língua Chinesa e Língua Portuguesa

Introdução

A Faculdade de Direito lançou no ano académico de 2004/2005 o Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica com a finalidade de proporcionar a formação de juristas bilingues em Língua Chinesa e em Língua Portuguesa.

1. Objectivos

- Aprofundar os conhecimentos jurídicos e linguísticos de licenciados em Direito, com diferentes níveis de conhecimentos das línguas oficiais;
- Assegurar estudos de carácter prático e profissionalizante para as diversas profissões e funções jurídicas;
- Proporcionar o desenvolvimento do bilinguismo jurídico;
- Promover a cultura jurídica e a valorização dos recursos humanos da Região Administrativa Especial de Macau.

2. Estrutura do Curso, duração e carga horária

O Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica, com a duração de dois anos em quatro semestres, estrutura-se em dois períodos:

- Período Inicial, dois semestres, 12 horas por semana;
- Período Avançado, dois semestres, 12 horas por semana.

3. Requisitos de Admissão

São admitidos ao Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica os candidatos que reúnam os seguintes requisitos:

1. Licenciatura em Direito pela Faculdade de Direito da Universidade de Macau; ou
2. Licenciatura em Direito e Curso de Introdução ao Direito de Macau; ou
3. Licenciatura em Direito e aprovação em prova de conhecimentos de Direito de Macau por um júri constituído para o efeito;
4. Domínio da Língua Chinesa;
5. Conhecimentos da Língua Portuguesa:
 - a) Para o Período Inicial, no mínimo equivalente ao nível III;
 - b) Para o Período Avançado, no mínimo equivalente ao nível V;

Apurados em prova escrita por teste gradativo e em prova oral realizada por um júri constituído para o efeito; e

Estar graduado com prioridade para o número de vagas estabelecidas.

3. Língua veicular

Língua Chinesa e Língua Portuguesa.

Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica

Plano de Estudos

Período Inicial (1.º ano)

1.º Semestre	Créditos
- Linguagem Jurídica em Direito Público	4
- Língua Portuguesa para Fins Específicos I	8
	12
2.º Semestre	Créditos
- Linguagem Jurídica em Direito Privado	4
- Língua Portuguesa para Fins Específicos II	8
	12

Período Avançado (2.º ano)

1.º Semestre	Créditos
- Linguagem Jurídica Processual	3
- Técnicas de Redacção e Apresentação	3
- Prática Judiciária e Forense	3
- Prática Jurídica da Administração e Função Pública	3
	12
2.º Semestre	Créditos
- Tradução e Bilinguismo Jurídico	3
- Estudos Jurídicos e Legislativos	3
- Prática Jurídica de Registos e Notariado	3
- Novos Temas do Direito	3
	12
Total de Créditos	48

Informações:

Secretaria da Faculdade de Direito da Universidade de Macau

Tel: (853) 8397 4772/4777/4792

Fax: (853) 8397 4776

E-mail: fill.enquiry@umac.mo

Website: <http://www.umac.mo./fill/>

FLL-Admission Reg. Port 10-11